


CERTIFIED  
AZORES REGION  
BY NATURE

VISITAZORES.COM

**AÇORES : UNE OASIS EN PLEIN ATLANTIQUE**

 36° 55' 44" N, 25° 01' 02" W - Açores, PORTUGAL



## Les Açores 9 îles

	São Miguel	Santa Maria	Terceira	Faial	Pico	São Jorge	Graciosa	Flores	Corvo	Total
<b>Population</b> 	137.699 55,95%	5.547 2,25%	56.062 22,78%	15.038 6,11%	14.144 5,75%	8.998 3,66%	4.393 1,79%	3.791 1,54%	430 0,17%	<b>246.102</b> <b>100%</b>
<b>Surface totale</b> 	744,7 km <sup>2</sup> 32,03%	97 km <sup>2</sup> 4,17%	401,9 km <sup>2</sup> 17,29%	173,1 km <sup>2</sup> 7,45%	444,9 km <sup>2</sup> 19,14%	243,9 km <sup>2</sup> 10,49%	60,9 km <sup>2</sup> 2,62%	141,4 km <sup>2</sup> 6,08%	17,1 km <sup>2</sup> 0,74%	<b>2324,9 km<sup>2</sup></b> <b>100%</b>
<b>Coordonnées</b> 	37°48'34" N 25°12'40" W	36°58'59" N 25°05'26" W	38°43'47" N 27°19'11" W	38°34'34" N 28°42'47" W	38°28'07" N 28°23'58" W	38°39'02" N 28°04'27" W	39°01'17" N 27°57'59" W	39°27'48" N 31°13'13" W	39°41'58" N 31°06'55" W	
<b>Point culminant</b> 	Pico da Vara 1105 m	Pico Alto 587 m	Serra de Santa Bárbara - 1021 m	Cabeço Gordo 1043 m	Piquinho 2350 m	Pico da Esperança 1053 m	Caldeira 405 m	Morro Alto 911 m	Zona Estreitinho 720 m	

Sources: Population: SREA, Recensement 2011 | Point culminant: UAç | Coordonnées: UAç

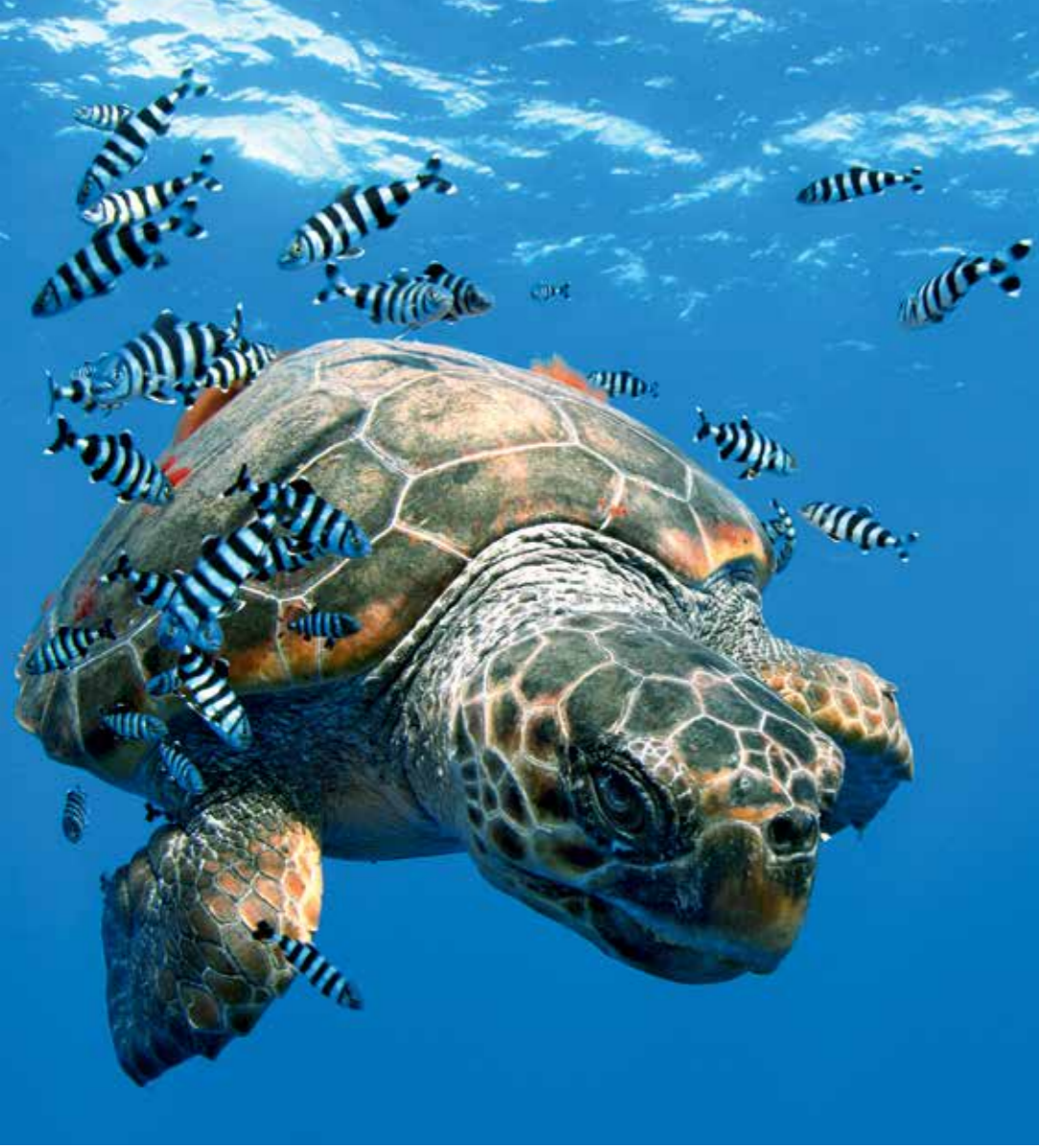


Situé au cœur de l'Océan Atlantique se trouve l'archipel des Açores, neuf îles et une mer d'émotions qui attendent d'être découvertes.



Les îles les plus lointaines de l'Atlantique ne sont en fait qu'à peu d'heures de vol des continents européen et nord-américain et offrent une grande diversité de lieux de plongée et une vie marine riche et abondante. Plonger avec le plus grand poisson du monde (le requin baleine) dans des eaux cristallines et se trouver entouré de dizaines de gracieuses mantes ou d'agiles requins bleus, tout est possible dans cette oasis de vie marine de l'Atlantique.





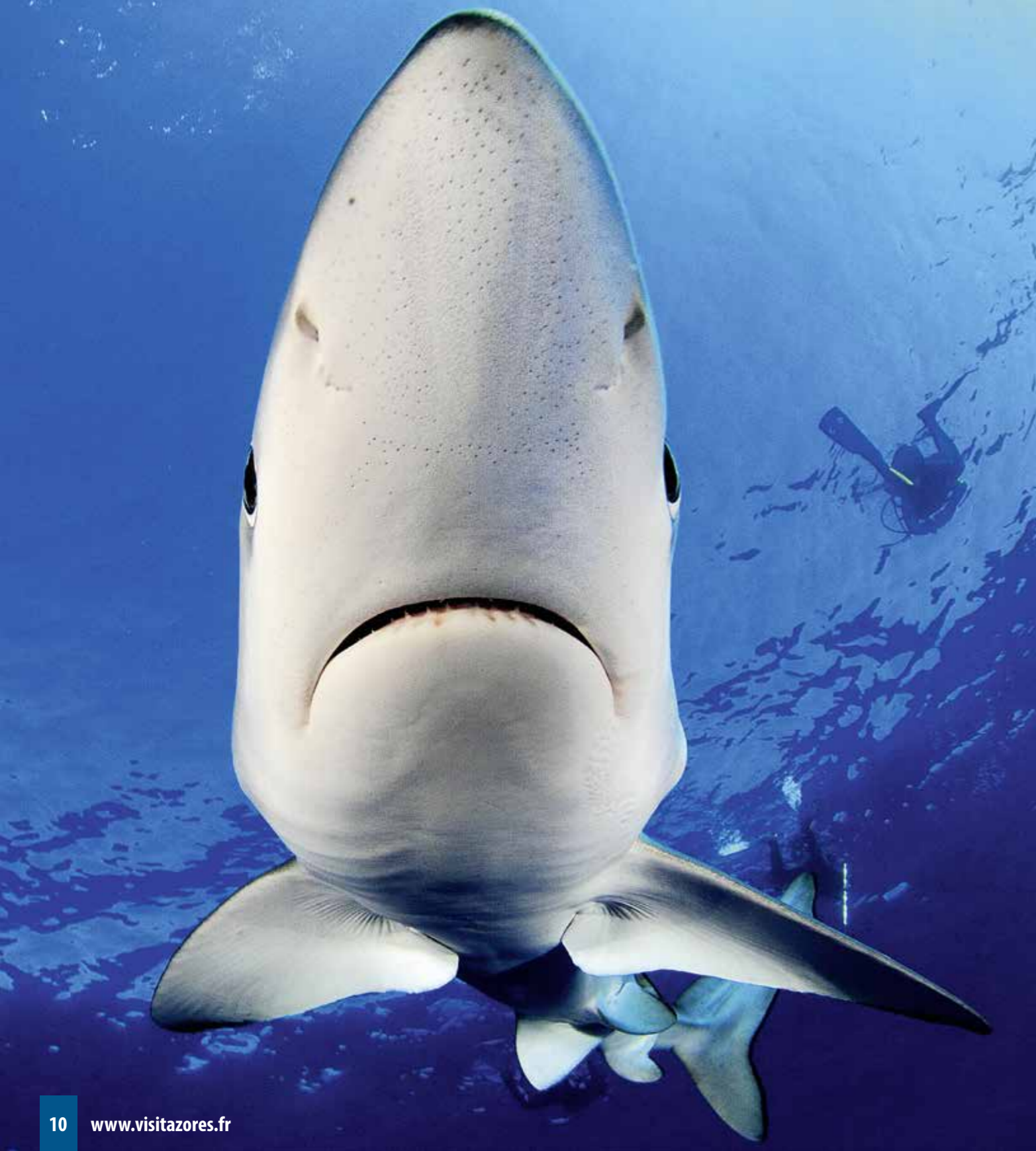
La localisation en plein Océan Atlantique Nord dans une zone de transition entre les courants riches de plancton venant du Nord et les eaux chaudes du Gulf Stream fait de ce groupe d'îles un véritable sanctuaire pour une grande quantité d'espèces marines très diversifiées. D'une richesse et d'une biodiversité marine uniques, les eaux des Açores sont fréquentées par cinq espèces de tortues de mer, plus de 24 espèces différentes de cétacés et près de 600 espèces de poissons, y compris de grands bancs de poissons pélagiques, diverses espèces de requins, des mantes et d'affables mérours.



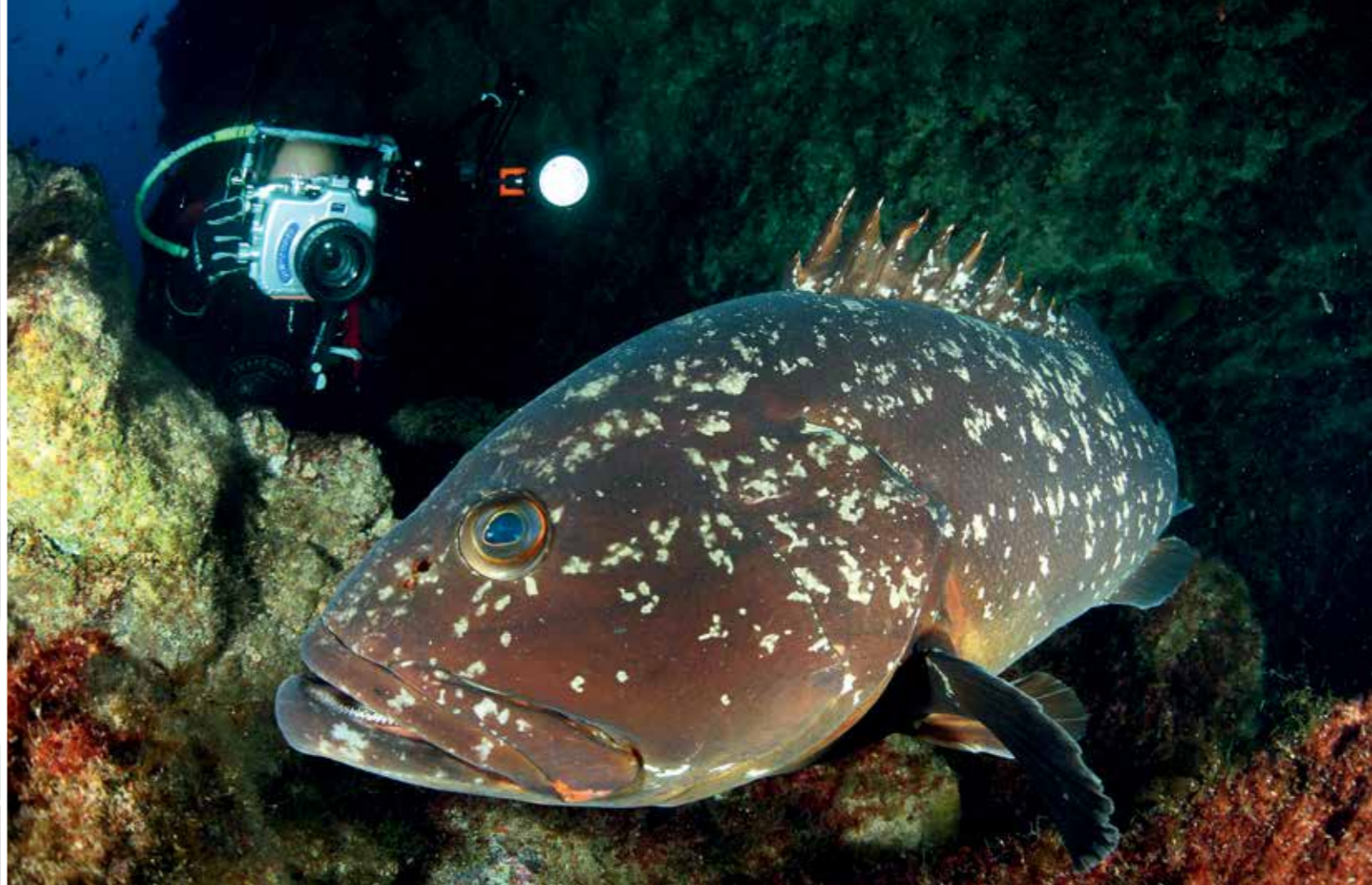
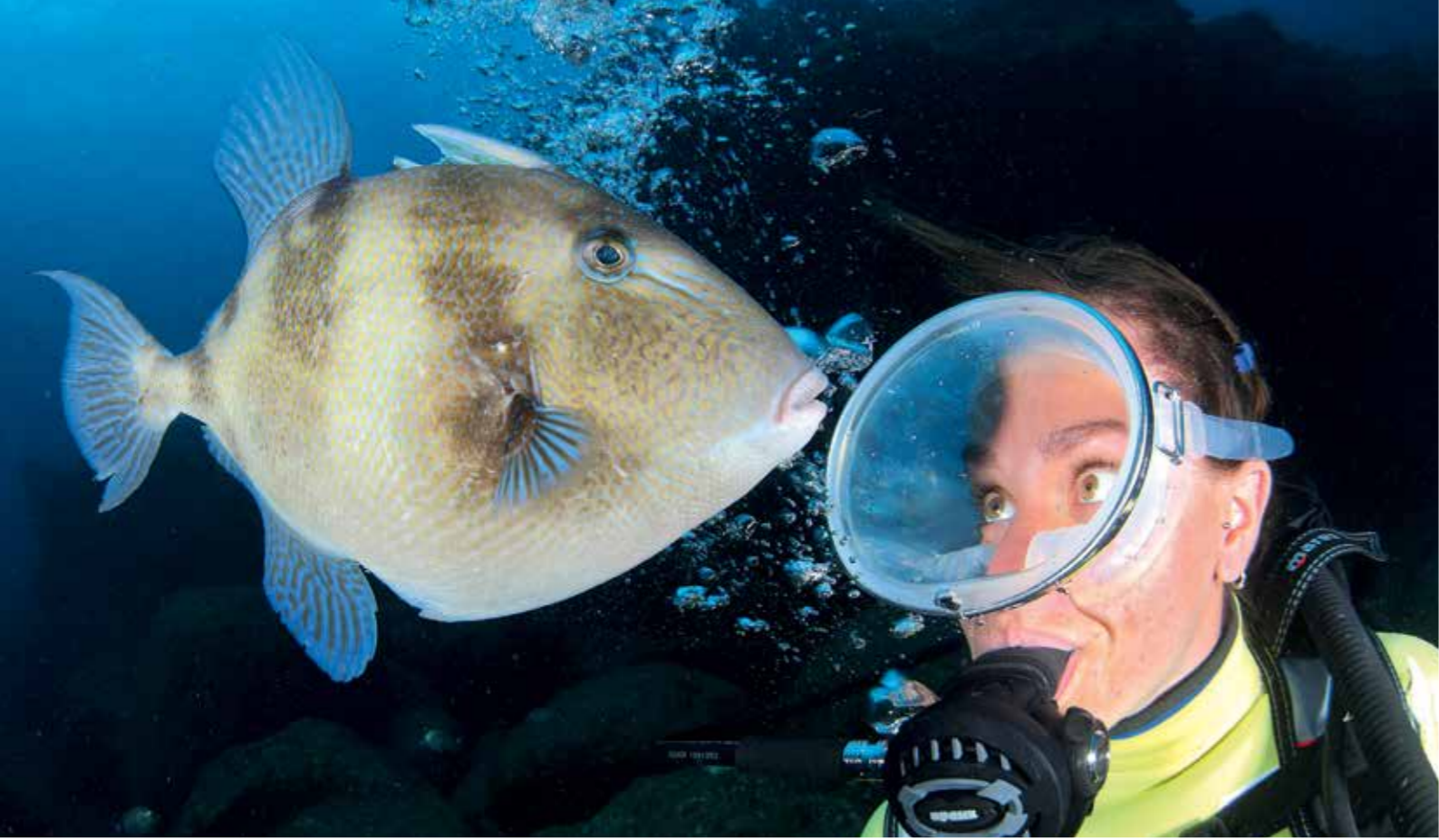


**B**ien que les Açores soient considérées comme l'un des meilleurs lieux du monde pour l'observation de cétacés et que le cachalot soit l'emblème des Açores, les plongeurs qui s'y aventurent, découvrent chaque fois plus. Dans ce groupe d'îles aux eaux tempérées et d'une visibilité incroyable se cachent certaines des meilleures expériences subaquatiques à niveau européen et mondial. Au-dessus de l'eau, les paysages volcaniques de l'archipel font d'une visite à ces îles, considérées en 2011 comme l'une des meilleures destinations d'été par la revue National Geographic Traveller, une expérience unique, marquée qu'ils sont par des versants verdoyants découpés de falaises, fajãs, lacs et cascades où règnent l'harmonie, la paix et la tranquillité.

Situé à environ 1300 km de la côte européenne, l'archipel des Açores est constitué de neuf îles divisées en trois groupes distincts : le groupe oriental, le plus proche de l'Europe, formé par São Miguel et Santa Maria ; le groupe central, le plus nombreux, constitué par Faial, Pico, São Jorge, Graciosa et Terceira ; et le groupe occidental, point le plus occidental de l'Europe, qui comprend deux îles : Flores et Corvo. L'archipel s'étend sur plus de 500 km, et certaines îles peuvent être très proches l'une de l'autre, à l'intérieur du même groupe (seulement quatre milles entre Pico et Faial, dans le groupe central) comme aussi, dans certains cas, à plus de 100 kilomètres du groupe le plus proche. Chacune des îles offre des paysages et des expériences si uniques qu'il est difficile de les décrire comme un groupe. Mais ce que toutes ont en commun, c'est la paix et la tranquillité ainsi que des paysages à couper le souffle, entourés d'une immense mer bleue.



Il est possible de plonger dans toutes les îles de l'archipel offrant des expériences aussi diversifiées que des plongées côtières, des plongées dans des épaves, des plongées dans des grottes et, image emblématique des Açores, la plongée sur des monts sous-marins éloignés, où la rencontre de dizaines de mantes et de grands bancs de poissons pélagiques est fréquente. Sous l'eau, ces îles sont aussi différenciées qu'à la surface, avec des requins baleines dans l'une et des requins bleus dans l'autre, ou une épave de la Deuxième Guerre mondiale dans l'une et des vestiges de galions du XVème et XVIème siècles dans l'autre. Les plongées côtières ont cependant toutes quelques éléments en commun.



**T**émoignage de l'origine volcanique de l'archipel, les îles des Açores présentent une côte dont le relief de fond est très varié, ce qui dote les lieux de plongée d'un intérêt géologique accru, avec des arcs impressionnants formés par des flux de lave millénaires et des grottes profondes, souvent constituées de diverses couches liées entre elles. La vie marine côtière est caractérisée par la présence de mérus amicaux, curieux bancs de balistes ainsi que de diverses espèces de nudibranches colorés, poulpes et murènes qui se cachent entre les roches. De petits poissons donnent des couleurs au fond de roche noire, comme les girelles royales ou turques, les castagnoles jaunes, les poissons-perroquets et bien d'autres. À une plus grande profondeur, les rascasses, balistes et anthias apparaissent, très souvent auprès de grands rameaux de corail noir. Mais il convient de ne pas se laisser distraire par les espèces qui parcourent les fonds marins, car la colonne d'eau est très souvent emplies de bancs de barracudas méditerranéens, lichés, carangues dentues et, pour les plus fortunés, d'une mante, tortue ou d'un poisson-lune. Les monts sous-marins éloignés de la côte sont, sans aucun doute, le meilleur lieu pour apercevoir de grands poissons pélagiques, en bancs de parfois plusieurs milliers de bonites, grandes lichés patrouillant le fond et de centaines de grands barracudas méditerranéens immobiles dans la colonne d'eau et observant les plongeurs. C'est à cette profondeur atlantique que les Açores se mettent en évidence et deviennent une destination de plongée unique.

**F**ruits de l'origine volcanique de ces îles, qui s'étendent au long de la chaîne de volcans sous-marins de la crête médio-atlantique, il existe dans les mers des Açores des élévations de terre qui surgissent de grandes profondeurs du fond océanique, parfois supérieures à 1000 m, jusqu'à peu de mètres de la surface — les fameux monts sous-marins. Certains d'entre eux ont formé, autrefois, des îles que la mer a englouties plus tard, et beaucoup d'autres se trouvent trop loin des îles ou sont trop profonds pour être visités. Mais il existe des monts sous-marins accessibles pour la pratique de la plongée, comme c'est le cas du banc Princesa Alice, du banc Dom João de Castro, des îlots des Formigas et du banc Dollabarat. Ils offrent une variété unique d'écosystèmes marins, qui va de l'abondante quantité des espèces communes dans le fond marin des Açores aux grands bancs de poissons pélagiques, à des groupes de dizaines de gracieuses mantes et même quelques espèces de cétacés.





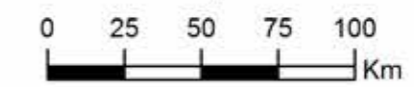
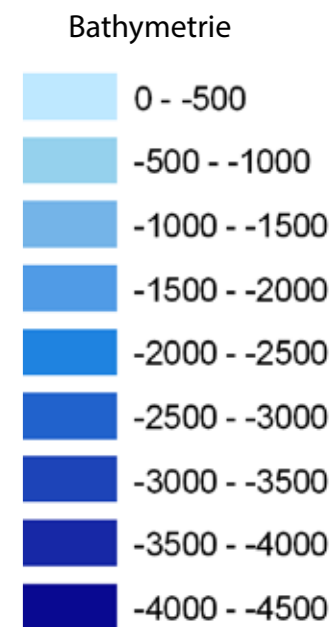
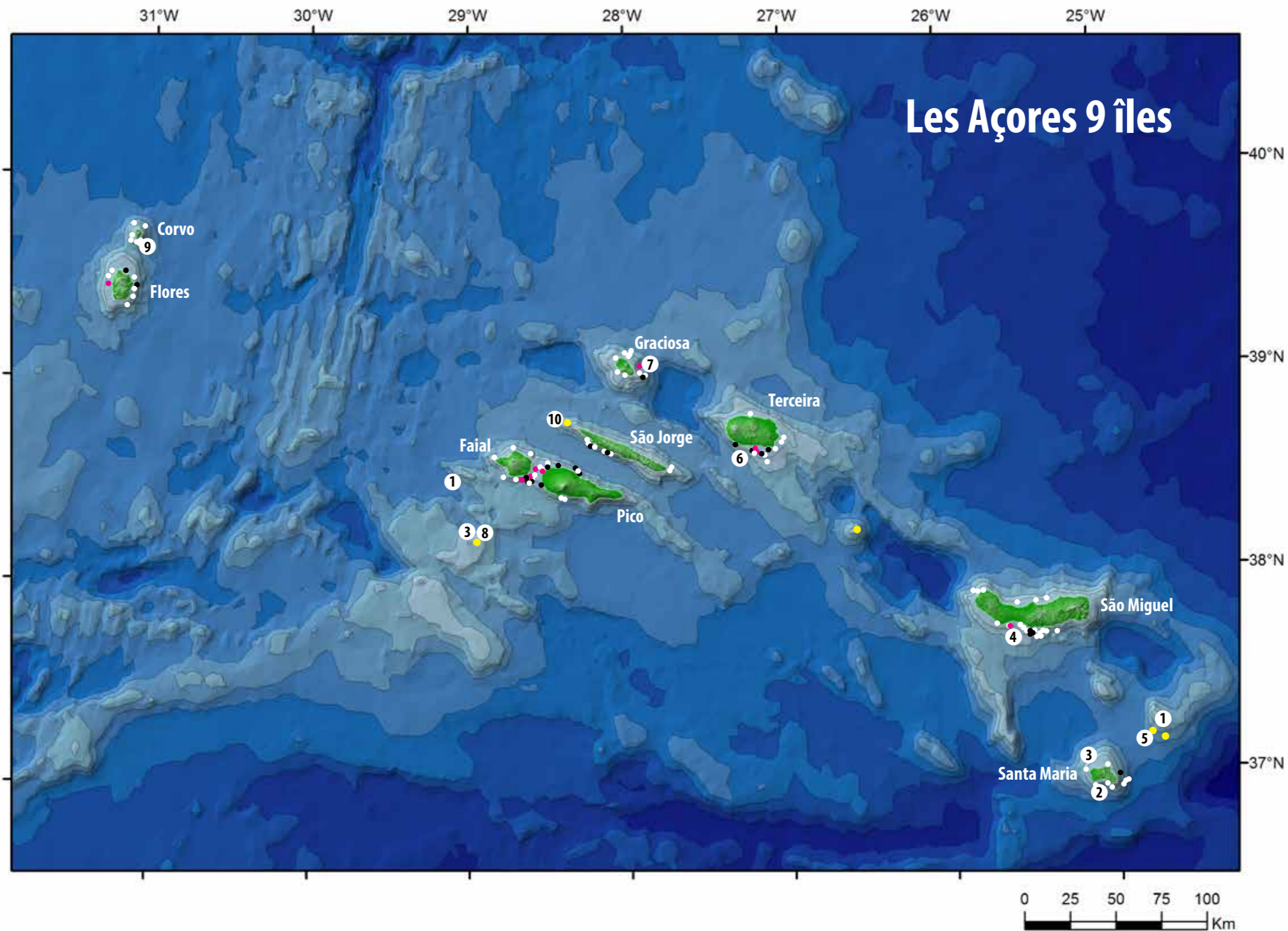


**Plongez aux Açores et découvrez une mer d'émotions !**

- Sites de plongée
- Plongée sur épave
- Plongée en grotte
- Plongée sur haut-fond

Top Ten de la Plongée aux Açores

- 1 Plongée en compagnie de requins bleus
- 2 Plonger en compagnie de requins baleines
- 3 Plongée en compagnie de mantes
- 4 Plongée dans une épave de la Deuxième Guerre mondiale
- 5 Offshore dive : Formigas et Dollabarat
- 6 Parc archéologique subaquatique de la baie d'Angra do Heroísmo
- 7 Épave du Terceirense
- 8 Offshore dive Princesa Alice
- 9 Caneiro dos meros
- 10 Haut-fond de Rosais





## 1 - Plongée en compagnie de requins bleus

Les Açores sont un des rares lieux du monde où il est possible de nager avec l'un des poissons les plus rapides des océans — le requin bleu. Chaque année, des centaines de plongeurs du monde entier recherchent ces îles pour avoir le plaisir, qui sera l'une de leurs plus grandes expériences en haute mer, de se trouver dans le même territoire que ce terrible prédateur qui les reçoit aimablement dans son habitat. La plongée parmi des requins bleus est possible dans diverses îles de l'archipel, mais le local le plus visité, qui est aussi le berceau de cette activité, est le mont sous-marin Condor, situé à environ 10 milles de Faial et également accessible de Pico. Il s'agit en fait de l'une des expériences les plus intenses qu'un plongeur puisse faire aux Açores, plongeant « dans le grand bleu » tandis que d'agiles ombres furtives prennent forme et surgissent des eaux profondes vers la surface. Prudents au départ, puis prenant progressivement confiance, ces prédateurs des profondeurs, extrêmement curieux, s'approchent et inspectent chaque plongeur avec le plus grand soin, grâce à leurs sens épurés. Dans une plongée typique, on peut compter de 5 à 15 de ces gracieux requins qui se déplacent lentement entre les plongeurs et autour du bateau.

## 2 - Plonger en compagnie de requins baleines

Plonger avec le plus grand poisson du monde dans les eaux cristallines des Açores, entouré de grands thons et d'innombrables autres espèces de poissons qui accompagnent ces géants des mers dans leurs traversées atlantiques est, sans doute, une des meilleures expériences de plongée que l'archipel peut offrir. Bien qu'il soit possible d'apercevoir des requins baleines en diverses îles des Açores, Santa Maria est l'île la plus visitée par ce colosse des mers. Cette activité se fait en haute mer, loin des plages tranquilles de la petite île, mais l'on peut parfois apercevoir des requins baleines au cours de plongées côtières. L'expérience du snorkelling dans les eaux bleues des Açores en compagnie d'un poisson qui, très souvent, dépasse les dix mètres de longueur et nage paisiblement autour des plongeurs, ne se limite pas à l'observation du requin baleine. Il est en effet souvent accompagné d'une escorte de milliers de thons ainsi que de poissons pilotes et d'innombrables autres petits poissons pélagiques. Dans la mesure où la recherche des requins baleines se fait relativement loin de la côte, une sortie de snorkelling typique en compagnie de ces poissons réserve souvent aux plongeurs d'autres surprises, comme la présence de tortues de mer et de diverses espèces de dauphins qui migrent chaque année vers les eaux chaudes des Açores.





### 3 - Plongée en compagnie de mantes

Une des expériences les plus recherchées par les plongeurs qui visitent les Açores, est la plongée avec des mantes curieuses qui souvent nagent gracieusement autour d'eux, en groupes bien fournis. Bien qu'il soit fréquent d'observer de petits groupes de mantes près de la côte dans les diverses îles des Açores, les lieux par excellence pour vivre cette expérience sont les monts sous-marins éloignés de la côte, où l'on peut voir, tous les jours, de grands groupes de mantes, souvent composés de plusieurs dizaines d'exemplaires. Il s'agit d'une expérience unique qui peut être faite aussi bien en plongée avec bouteilles qu'en apnée. Cette espèce, inoffensive pour l'homme, recherche les courants qui poussent la nourriture du fond vers la surface, et nage tranquillement à quelques mètres de profondeur : elle peut donc souvent être aperçue du bateau lui-même, nageant en surface les jours de mer calme. Les lieux les plus connus pour la plongée en compagnie de mantes, comme le haut-fond d'Ambrósio à Santa Maria ou le banc Princesa Alice à Faial, sont également d'excellents points pour observer de grands bancs de poissons pélagiques, comme les liches, carangues dentues, barracudas méditerranéens et thons, en bancs souvent composés de plusieurs milliers.

### 4 - Plongée dans une épave de la Deuxième Guerre mondiale

Le Dori, aujourd'hui une imposante épave, a participé à la plus grande opération militaire de l'histoire mondiale — l'opération Overlord — au large des côtes de Normandie, et a trouvé son ultime repos dans des eaux calmes, près du port de Ponta Delgada à São Miguel. Ce navire de 130 mètres de long est un des plus de 2750 Liberty Ships construits par les États-Unis pendant la Deuxième Guerre mondiale afin de prêter appui à leurs alliés de l'autre côté de l'Atlantique, et c'est actuellement l'un des lieux de plongée les plus visités aux Açores. Localisée à seulement 5 minutes de bateau du port de Ponta Delgada et à moins de 20 mètres de profondeur, cette épave repose sur un fond de sable depuis plus de quatre décennies, et il s'agit d'une authentique oasis de vie pour les innombrables petites espèces telles que les murènes, poulpes et nudibranches qui trouvent abri dans les centaines de tubes et structures métalliques. Plus haut, dans les structures massives encore intactes, de grands bancs de liches, barracudas méditerranéens et pageots entourent l'imposant récif artificiel. L'abondance d'espèces fréquemment observée lors de plongées côtières, alliée au décor incroyable que fournit l'épave, font de cette plongée une expérience à ne pas manquer dans les mers des Açores.





## 5 - Offshore dive : Formigas et Dollabarat

C'est en haute mer, à plus de 40 kilomètres de l'île la plus proche, qu'émerge un petit groupe de roches signalées par un phare solitaire, qui constitue un des lieux de plongées les plus incroyables que les Açores ont à offrir. Cette réserve marine possède les eaux les plus cristallines de l'archipel, des visibilités de 30 à 40 mètres y sont normales et des rencontres avec des groupes de mantes, des bancs de liches, de carangues dentues et même quelques espèces de requins y sont fréquentes. Le fond peut, quant à lui, être peuplé d'une abondance d'espèces marines qui proliféraient autrefois sur les côtes açoriennes : grands mérus, pastenagues, pourceaux dos noir et mycteroperca fusca nagent paisiblement, indifférents à la présence de plongeurs dans leur sanctuaire. Les îlots des Formigas et le mont sous-marin Dollabarat ne se trouvent qu'à 3 milles de distance et sont considérés comme des figures emblématiques de la plongée aux Açores. Outre l'expérience de plonger dans des lieux d'une visibilité parfaite et d'une vie marine abondante et diversifiée, le voyage lui-même, à partir de Santa Maria ou São Miguel, est une expérience unique, car on y rencontre régulièrement des dauphins, oiseaux et tortues de mer et même des baleines.

## 6 - Parc archéologique subaquatique de la baie d'Angra do Heroísmo

Plus de 40 ancrs centenaires, dont certaines de plus de 3 mètres de longueur, peuvent être découvertes en plongeant dans la tranquille baie d'Angra do Heroísmo à Terceira. Le legs historique de cette ville pittoresque, classée patrimoine de l'Humanité par l'Unesco, est présent dans ses monuments et édifices impressionnants mais aussi au fond de la mer, dans l'attente d'être découvert par les visiteurs. Le parc archéologique subaquatique de la baie d'Angra do Heroísmo est un véritable musée sous-marin qui conserve des témoignages et des vestiges prouvant l'importance stratégique de cette ville au fil des siècles. Cette petite baie, embrassée par la plage et les maisons colorées d'Angra do Heroísmo, est considérée comme le deuxième lieu du monde en termes d'épaves de l'époque des Grandes Découvertes, et les plus de 40 ancrs de grandes dimensions abandonnés par des navires en difficultés, sont le témoignage de l'importance stratégique de ce qui fut, durant des centaines d'années, le principal point d'arrêt sur la route de la traversée de l'Atlantique. À seulement 100 m du « Cimetière des ancrs » existe un autre lieu de plongée doté d'un intérêt archéologique : l'épave du bateau à vapeur Lidador qui a fait naufrage en 1878 sur la route du Brésil et qui, à seulement 10 mètres de profondeur, est un authentique vivier de petites espèces marines.



## 7 -Épave du Terceirense (Graciosa)

C'est à seulement 2 minutes en bateau, face à la plage de Vila da Praia, que se trouve le lieu de plongée le plus célèbre de Graciosa — l'épave du Terceirense. Ce cargo de 40 mètres de longueur gît à 20 mètres de profondeur depuis 1968 et est aujourd'hui l'habitat d'une vie marine exubérante. Entre ses tubes, chaudières et de grands morceaux de sa coque encore intacts se déplacent des mérous de grande dimension, des mérous noirs curieux tandis que des milliers de castagnoles jaunes et de girelles entourent l'épave. Dispersés sur le fond de sable, on trouve d'autres petits fragments de l'épave, séparés de la coque après des décennies d'activité marine, et qui hébergent de petites espèces de poissons et de mollusques, ce qui rend ce lieu de plongée l'un des plus connus des Açores.



## 8 - Offshore dive Princesa Alice

Plonger dans le plus fameux des monts sous-marins des Açores réserve des rencontres avec de grands groupes de mantes et des bancs de milliers de poissons pélagiques, dans un décor unique, où des visibilitées supérieures à 30 mètres sont fréquentes. Les monts sous-marins des Açores sont des lieux idéaux pour rencontrer des groupes de poissons pélagiques, mais c'est le banc Princesa Alice, à environ 40 milles de Pico et de Faial, qui détient l'une des vies marines les plus riches et abondantes. Ce mont sous-marin, étudié pour la première fois lors d'une campagne océanographique dirigée par le prince Albert de Monaco, à bord du navire Princesa Alice, est situé à environ 3 heures de voyage de Pico et de Faial. Le fond marin y abandonne sa suave inclination pour monter abruptement des 500 mètres de profondeur jusqu'à 35 mètres de la surface. Au fond, on peut repérer les espèces typiques des mers açoriennes, mais avec des dimensions et une abondance incroyables. Mérous, vieilles, pastenagues, poulpes, murènes et tant d'autres patrouillent le fond, mais c'est la vie que l'on trouve près de la surface qui rend mythique ce lieu de plongée. Des groupes de dizaines de gracieuses mantes se fraient un chemin entre de grands bancs de lichés, carangues dentues, barracudas méditerranéens, mais aussi de bonites que l'on peut trouver en groupes de plusieurs milliers. Le voyage en bateau peut, lui aussi, se révéler souvent une aventure en lui-même, avec la rencontre de troupes de dauphins, oiseaux et tortues de mer ou même de baleines.





## 9 - Caneiro dos meros

Plonger en compagnie de plusieurs grands mérours, curieux et affables, dans des eaux presque intouchées par l'homme, peut arriver dans l'île des Açores la plus petite et la plus distante. Le lieu de plongée connu sous le nom de Caneiro dos Meros est situé à 100 mètres seulement de Corvo, dans une réserve marine créée volontairement par la population de cette île paradisiaque de 17 km<sup>2</sup>, reconnue comme réserve de biosphère de l'Unesco et qui recèle des paysages à couper le souffle. Le Caneiro dos Meros est sans doute le meilleur site des Açores pour admirer les mérours amicaux qui peuplent les eaux de l'archipel, et interagir avec eux. De dimensions pouvant dépasser un mètre de longueur, il est possible de rencontrer cinq ou six mérours en une seule plongée, qui souvent concourent entre eux pour attirer l'attention des plongeurs en les accompagnant durant tout le temps de leur visite. Comme il s'agit d'une zone protégée, toutes les espèces communes des Açores y abondent, depuis les vieilles et les poissons-perroquets jusqu'aux bancs de lichens, carangues dentues et barracudas méditerranéens. À l'horizon, à seulement 10 milles de distance, l'île de Flores émerge de l'azur marin, avec ses innombrables cascades qui découpent ses versants verdoyants, pour tomber dans une mer qui recèle d'incroyables possibilités de plongée et une vie marine qui semble inviolée par l'homme.



## 10 - Haut-fond de Rosais

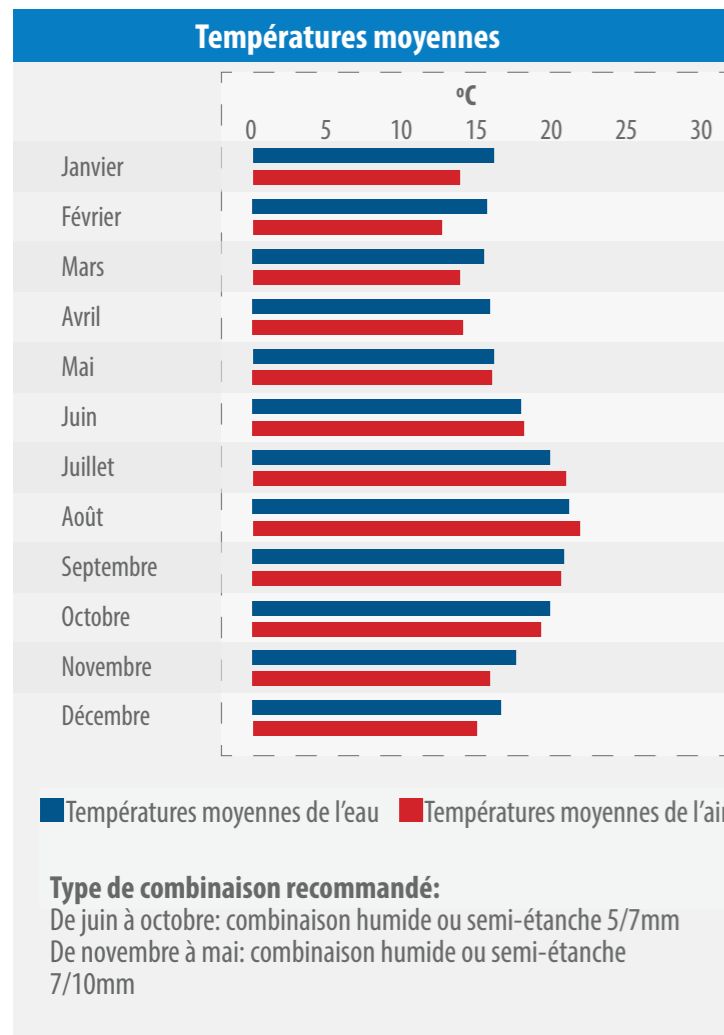
Situé à seulement 3 milles de la pointe occidentale de São Jorge, on trouve l'un des meilleurs sites du groupe central pour plonger parmi de grands bancs de poissons pélagiques et observer en même temps la vie marine du fond, à une profondeur très accessible. La plongée dans le haut-fond de Rosais est connue pour l'abondance de bancs de tassergals, lichens, carangues dentues et barracudas méditerranéens qu'on y rencontre, à une profondeur minimale de seulement 15 mètres de fond, mais grouillante de vie.


Il s'agit d'un des rares lieux de plongée aux Açores où il est possible d'être entouré de grands bancs de poissons pélagiques, très souvent attirés par la curiosité, tandis que les plongeurs explorent la partie supérieure du haut-fond où abondent des espèces comme les murènes, les poulpes et aussi les rascasses colorées. Le voyage jusqu'au site, au bord de la côte allongée de l'île, fournit une excellente occasion d'apprécier ses fantastiques paysages et ses nombreuses fajãs, petites plaines littorales au pied de falaises escarpées.

**Quand plonger aux Açores ?**

Situées dans la zone tempérée de l'hémisphère nord, les Açores sont caractérisées par leur climat modéré tout au long de l'année. Nuages et pluie sont possibles à toute époque de l'année, bien que les mois d'été, de juin à septembre/octobre, offrent des périodes de soleil plus longues et des températures plus élevées. L'air présente des températures moyennes qui oscillent de 13,6°C à 22°C au cours de l'année. L'influence modératrice du Gulf Stream rend néanmoins la température de l'eau de mer plus constante. Celle-ci oscille entre des moyennes de 16°C en hiver et 20,5°C en été, mais elle peut atteindre des pics de l'ordre des 24°C – 25°C. La visibilité de l'eau subit des altérations significatives mais n'atteint jamais des valeurs très

basses. Le printemps est l'époque où la visibilité est moindre, à cause de la grande quantité de plancton dans l'eau qui acquiert un ton verdâtre et une visibilité de l'ordre des 10-15 mètres. La fin de l'été (d'août à septembre/octobre) apporte des eaux chaudes et cristallines dont la visibilité dépasse souvent les 30 mètres. L'époque de l'année qui offre donc les conditions les plus favorables à la pratique de la plongée est la période estivale, de juin à septembre/octobre, de par la conjugaison de plusieurs facteurs climatiques (températures de l'air et de l'eau plus élevées, périodes de soleil plus longues, précipitations moindres et vents plus doux), d'une eau offrant une meilleure visibilité, et de par l'apparition d'un plus grand nombre d'espèces pélagiques.







 VISITAZORES







**ACORES**  
2020  
PROGRAMA OPERACIONAL  
FEDER FSE



GOVERNO DOS AÇORES  
Vice-Presidência do Governo



UNIÃO EUROPEIA  
Fundo Europeu de  
Desenvolvimento Regional

TURISMO DE  
PORTUGAL  azores